

CONNECTION

Information -pour les- enseignants

Mai 2003

ACPI

Le 8^e Institut national d'été de l'Association canadienne des professeurs d'immersion (ACPI) se tiendra à la [Faculté Saint-Jean](#) de la University of Alberta, du 2 au 16 juillet, sous le thème : *Laissez-les parler! La pédagogie de la parole en enseignement du français en milieu immersif.*

Le Colloque bi-annuel, *Français nouvelle vague à la mode du Pacifique*, aura lieu à Vancouver du 23 au 25 octobre. Ce colloque est organisé en partenariat avec l'Association provinciale des professeurs d'immersion et des professeurs du programme francophone de la Colombie-Britannique (APPIPC).

Pour plus d'information, consultez le site [Web de l'ACPI](#), ou contactez [Marie Frosst](#), Présidente de l'ACPI.

Note : Les liens à des sites extérieurs ne sont donnés qu'à titre d'information pour faire connaître des sites qui pourraient renfermer des idées utiles pour l'enseignement et l'apprentissage. La responsabilité d'évaluer ces sites revient à l'utilisateur.

Anglais

Anglais - Secondaire deuxième cycle

Consultez l'article d'English Language Arts dans l'édition anglaise de Connection - mai 2003 pour obtenir des renseignements relatifs à la mise en œuvre, aux codes de cours, aux ressources et aux examens des nouveaux cours d'anglais au secondaire deuxième cycle.

Bourses

Si vous enseignez le français ou en français, vous êtes admissible à une [bourse](#) qui couvre en partie ou en totalité les frais d'inscription à un congrès ou les frais de scolarité d'un cours.

Il existe également des [bourses pour les élèves francophones](#) qui ont terminé au moins la 11^e année, ainsi que pour ceux du postsecondaire qui aimeraient suivre des cours d'été de langues. De même, les élèves des programmes d'immersion et de français langue seconde qui ont terminé au moins la 11^e année peuvent faire une [demande de bourses](#) pour suivre des cours d'été de langues.

Pour plus de renseignements au sujet des bourses, veuillez contacter [Carole Pelé](#) au 780-427-2940. Pour obtenir la ligne sans frais de l'extérieur de la région d'Edmonton, composer d'abord le 310-0000.

Note : Les liens à des sites extérieurs ne sont donnés qu'à titre d'information pour faire connaître des sites qui pourraient renfermer des idées utiles pour l'enseignement et l'apprentissage. La responsabilité d'évaluer ces sites revient à l'utilisateur.

Canadian Parents for French

Le prochain congrès annuel de Canadian Parents for French aura lieu le samedi 18 octobre 2003 à l'hôtel Fantasyland à Edmonton.

Note : Les liens à des sites extérieurs ne sont donnés qu'à titre d'information pour faire connaître des sites qui pourraient renfermer des idées utiles pour l'enseignement et l'apprentissage. La responsabilité d'évaluer ces sites revient à l'utilisateur.

Carrière et vie

Nouveau programme et ressources

Le [programme d'études](#) est maintenant affiché dans notre site.

On prévoit que la ressource de base, *Des choix... pour la vie* (série « Life Choices »), sera disponible cet été. Le coût du manuel de l'élève sera d'environ 25 \$. Chacun des quatre guides de l'enseignant coûtera environ 75 \$. On prévoit distribuer le guide de mise en œuvre au mois de septembre.

Consultez la [base de données des ressources](#) pour connaître toutes les ressources d'appui qui sont déjà autorisées.

Série *Jouer pour de vrai* - Exploration de carrières

Des sessions de formation pour la série sur l'exploration de carrières, [Jouer pour de vrai](#) (Real Game Series) seront offertes en anglais à Edmonton du 15 au 18 septembre 2003. Pour plus d'information, veuillez consulter la version anglaise de Connection.

Le [Centre national en vie-carrière](#) (CNVC) est à la recherche de deux classes (francophones ou d'immersion) intéressées à faire l'essai de chacune des deux nouvelles composantes de la série *Jouer pour de vrai*. Il s'agit du jeu destiné aux élèves de 3^e et 4^e année, ainsi que du jeu destiné à ceux de la 11^e et 12^e année.

Ceux qui piloteront ces jeux recevront la formation requise ainsi qu'une trousse. Ils devront fournir une rétroaction au CNVC afin que les jeux puissent être adaptés pour mieux répondre aux besoins des classes canadiennes.

Si ce projet vous intéresse, veuillez communiquer avec [Christine Bouchard](#) au 780-427-2940.

Pour tout renseignement relatif au programme de Carrière et vie, veuillez contacter [Christine Bouchard](#) au 780-427-2940. Pour obtenir la ligne sans frais de l'extérieur de la région d'Edmonton, composer d'abord le 310-0000.

Note : Les liens à des sites extérieurs ne sont donnés qu'à titre d'information pour faire connaître des sites qui pourraient renfermer des idées utiles pour l'enseignement et l'apprentissage. La responsabilité d'évaluer ces sites revient à l'utilisateur.

Éducation physique

Nouveau site - Éducation physique en ligne

Enseignants d'éducation physique et de santé, dès la rentrée en septembre, vous pourrez vous laisser inspirer par le nouveau site, Éducation physique en ligne, site traduit et adapté du site anglais, [Physical Education Online](#).

Ce site vous présentera des leçons types pour chacun des résultats d'apprentissage en éducation physique, tout en vous offrant des conseils pratiques sur l'organisation de la classe ainsi que des idées pour l'évaluation. De plus, vous y trouverez de courtes animations qui illustrent certaines habiletés locomotrices fondamentales et qui expliquent comment corriger certains mouvements erronés que les apprenants débutants adoptent souvent.

De plus, le site français vous proposera des endroits où l'on pourrait facilement intégrer un résultat d'apprentissage en santé. Aussi, quelques adaptations ont été faites dans le contenu, telles l'inclusion de danses d'origine canadienne-française.

Dès le mois de juillet, vous pourrez visiter ce site à l'adresse suivante :

<http://www.learning.gov.ab.ca/educationphysiqueenligne>.

Réseau d'enseignants

Toutes les personnes intéressées à faire partie d'un réseau français d'enseignants d'éducation physique sont priées de contacter Wayne Meadows, rédacteur en chef bilingue de *Runner*, la publication trimestrielle du Health and Physical Education Council (HPEC). L'appartenance à un tel réseau faciliterait, entre autres, l'organisation d'ateliers en français. Vous pouvez écrire à [Wayne Meadow](#).

« Ça tourne toujours plus rond quand on est actif! »

Le programme *Écoles en action* (Ever Active Schools) offre maintenant certains produits et services en français. Dorénavant, une école qui s'intéresse à devenir une « école en action » pourra soumettre son plan d'action et recevoir de la rétroaction en français. Les affiches « Ça tourne toujours plus rond quand on est actif », ainsi que les affiches de planification, sont aussi disponibles en français.

Pour plus d'information en anglais, visitez le site : <http://www.everactive.org/>.

Campagne étéACTIF2003

Saviez-vous qu'une vie active, une saine alimentation et un environnement sans fumée font partie d'un mode de vie sain? Ils aident à améliorer et à maintenir la santé.

La campagne étéACTIF 2003 insiste sur les énormes bienfaits que l'on retire, notamment sur le plan de la santé et de l'économie, en s'alimentant bien, en ne fumant pas et en devenant ou en demeurant actif physiquement.

Cette campagne, qui se déroule cette année du 9 mai au 21 juin, propose quantité de programmes fort intéressants, en plus d'offrir la chance de remporter de nombreux prix!

Afin d'en apprendre davantage sur ce que vous pouvez faire pour adopter un mode de vie sain, rendez-vous à la page d'accueil du site [étéACTIF](#) pour prendre connaissance de la liste des activités inscrites dans votre région. Choisissez ensuite une activité qui vous convient et qui répond à vos besoins.

Et n'oubliez pas de vous inscrire via le [site Web](#). Ainsi, vous pourriez gagner l'un des prix qui seront tirés au sort chaque jour ouvrable pendant la campagne. Vous serez également admissible à l'un des grands prix qui seront attribués à la fin de la campagne.

Pour plus d'information ou pour recevoir gratuitement des matériaux de la campagne en français, contactez la coordonnatrice régionale du projet, [Lori Kirkey](#) au 780-422-0779. Pour obtenir la ligne sans frais de l'extérieur de la région d'Edmonton, composer d'abord le 310-0000.

Pour tout renseignement complémentaire relatif au [programme d'éducation physique](#), veuillez contacter [Christine Bouchard](#) au 780-427-2940. Si vous habitez à l'extérieur de la région d'Edmonton, veuillez d'abord composer le 310-0000 pour un appel sans frais d'interurbain.

Note : Les liens à des sites extérieurs ne sont donnés qu'à titre d'information pour faire connaître des sites qui pourraient renfermer des idées utiles pour l'enseignement et l'apprentissage. La responsabilité d'évaluer ces sites revient à l'utilisateur.

Études sociales

Dates de mise en œuvre

Voici les dates de mise en œuvre du nouveau programme :

Année	Niveaux
2005	M, 1, 2, 3
2006	4, 7, 10
2007	5, 8, 11
2008	6, 9, 12

Nouveau programme d'études, M - 9

On a apporté des révisions à l'ébauche du programme M - 9 à la suite d'un forum de consultation qui réunissait des conseillers pédagogiques et des spécialistes des disciplines des sciences humaines. L'ébauche aux fins d'élaboration de ressources sera disponible en juin 2003. Un grand merci à toutes les personnes qui ont participé au processus d'élaboration du programme.

Nouveau programme d'études, 10 - 12

Une ébauche aux fins de consultation du nouveau programme pour le secondaire deuxième cycle sera disponible à l'automne 2003. Le processus de consultation permettra aux enseignants des programmes francophones et d'immersion française d'exprimer leurs réactions en tenant compte des besoins propres à leurs clientèles.

Développement de ressources pédagogiques

Le 15 mai dernier, on a tenu une réunion préliminaire avec des maisons d'édition, francophones et anglophones, pour discuter de l'élaboration de ressources qui permettront l'implantation du nouveau programme et pour offrir des renseignements au sujet de l'appel d'offres qui sera envoyé sous peu.

Les soumissions des maisons d'édition seront évaluées selon des critères élaborés par la Learning and Teaching Resources Branch, en étroite collaboration avec les membres des équipes d'études sociales de la Direction de l'éducation française et de la Curriculum Branch.

Cette analyse de soumissions visera la sélection de deux maisons d'édition anglophones et d'une maison d'édition francophone, qui procéderont à l'élaboration de ressources de base

pour les élèves, accompagnées de guides de l'enseignant. Les ressources en français devront tenir compte à la fois des besoins des apprenants des programmes francophones et de ceux d'immersion française.

Pour tout renseignement complémentaire relatif au [programme d'études sociales](#), veuillez contacter [Daniel Buteau](#) au 780-427-2940. Pour obtenir la ligne sans frais de l'extérieur de la région d'Edmonton, composer d'abord le 310-0000.

Français

Nouvelle ressource multimédia - Secondaire 2^e cycle

La nouvelle ressource multimédia *Pour réaliser des projets de communication* présente des outils et des stratégies qui seront utiles à l'élève pour réaliser ses projets de communication à l'écrit et à l'oral : une petite annonce, une annonce publicitaire, un curriculum vitæ ou une lettre de présentation; un exposé ou une entrevue.

Pour chacun de ces projets, l'élève y trouvera une introduction présentant le type de texte ou de discours, une séquence vidéo illustrant quelques étapes à suivre, de la planification à l'autoévaluation, ainsi que des ressources complémentaires téléchargeables.

Pour tout renseignement complémentaire relatif au [programme de français](#), veuillez contacter [Roxanne Bélanger](#) au 780-427-2940. Pour obtenir la ligne sans frais de l'extérieur de la région d'Edmonton, composer d'abord le 310-0000.

French Language Arts

Nouvelle ressource multimédia - Secondaire 2^e cycle

La nouvelle ressource multimédia [Pour réaliser des projets de communication](#) présente des outils et des stratégies qui seront utiles à l'élève pour réaliser ses projets de communication à l'écrit et à l'oral : une petite annonce, une annonce publicitaire, un curriculum vitæ ou une lettre de présentation; un exposé ou une entrevue.

Pour chacun de ces projets, l'élève y trouvera une introduction présentant le type de texte ou de discours, une séquence vidéo illustrant quelques étapes à suivre, de la planification à l'autoévaluation, ainsi que des ressources complémentaires téléchargeables.

Pour tout renseignement complémentaire relatif au [programme de French language arts](#), veuillez contacter [Roxanne Bélanger](#) au 780-427-2940. Pour obtenir la ligne sans frais de l'extérieur de la région d'Edmonton, composer d'abord le 310-0000.

Santé et préparation pour la vie

Guide de mise en œuvre

La traduction du guide de mise en œuvre avance lentement, mais sûrement. En septembre, vous aurez accès à du matériel qui vous permettra de commencer l'implantation de ce nouveau programme.

Consultez la [base de données des ressources](#) pour connaître toutes les ressources d'appui qui sont déjà autorisées.

Série *Jouer pour de vrai* - Exploration de carrières

Des sessions de formation pour la série sur l'exploration de carrières, [Jouer pour de vrai](#) (Real

Game Series) seront offertes en anglais à Edmonton du 15 au 18 septembre 2003. Pour plus d'information, veuillez consulter la [version anglaise de Connection](#).

Le [Centre national en vie-carrière](#) (CNVC) est à la recherche de deux classes (francophones ou d'immersion) intéressées à faire l'essai de chacune des deux nouvelles composantes de la série Jouer pour de vrai. Il s'agit du jeu destiné aux élèves de 3^e et 4^e année, ainsi que du jeu destiné à ceux de la 11^e et 12^e année.

Ceux qui piloteront ces jeux recevront la formation requise ainsi qu'une trousse. Ils devront fournir une rétroaction au CNVC afin que les jeux puissent être adaptés pour mieux répondre aux besoins des classes canadiennes.

Si ce projet vous intéresse, veuillez communiquer avec au [Christine Bouchard](#) 780-427-2940.

Réseau d'enseignants

Toutes les personnes intéressées à faire partie d'un réseau français d'enseignants de santé sont priées de contacter Wayne Meadows, rédacteur en chef bilingue de *Runner*, la publication trimestrielle du Health and Physical Education Council (HPEC). L'appartenance à un tel réseau faciliterait, entre autres, l'organisation d'ateliers en français. Vous pouvez écrire à [Wayne Meadows](#)

Pour tout renseignement relatif au [programme de santé](#), veuillez contacter [Christine Bouchard](#) au 780-427-2940. Si vous habitez à l'extérieur de la région d'Edmonton, veuillez d'abord composer le 310-0000 pour un appel sans frais d'interurbain.

Note : Les liens à des sites extérieurs ne sont donnés qu'à titre d'information pour faire connaître des sites qui pourraient renfermer des idées utiles pour l'enseignement et l'apprentissage. La responsabilité d'évaluer ces sites revient à l'utilisateur.

Technologies de l'information et de la communication (TIC)

Un modèle d'intégration des TIC : *Une niche pour mon chien* (1^{re} à 3^e année)

Cette ressource multimédia interactive présente un projet d'intégration des technologies de l'information et de la communication (TIC) réalisé par une enseignante et ses élèves de 2^e année en immersion. Cette ressource illustre l'intégration des TIC aux trois matières suivantes : sciences, mathématiques et French language arts.

Des questions de réflexion dans l'Introduction aident l'utilisateur à profiter pleinement de la ressource qui renferme les composantes suivantes :

- une présentation PowerPoint préparée par les élèves;
- des vidéoclips d'entrevues de l'enseignante et de deux élèves;
- des exemples de travaux d'élèves;
- des documents Word et Excel téléchargeables.

La ressource est postée sur le site [LearnAlberta](#). Une copie gratuite sur CD-ROM sera acheminée à toutes les écoles d'immersion et francophones cet été.

Pour tout renseignement complémentaire relatif au programme des [TIC](#), veuillez contacter [Paul Lamoureux](#) au 780-427-2940. Si vous habitez à l'extérieur de la région d'Edmonton, veuillez d'abord composer le 310-0000 pour un appel sans frais d'interurbain.